

## A2.13.1 Aprire un conto deposito

Ouvrir un compte dépôt

<https://app.colanguage.com/fr/italien/dialogues/aprire-un-conto-deposito>



### 1. Regardez la vidéo et répondez aux questions associées.

Vidéo <https://www.youtube.com/watch?v=z1QVNYf1apQ&start=29&end=118>

**Il conto deposito** (Le compte d'épargne)

**Un conto bancario** (Un compte bancaire)

**Ricevere** (Recevoir)

**Gli interessi** (Les intérêts)

**Il salvadanaio** (La tirelire)

**Depositati** (Déposés)

**Un conto corrente** (Un compte courant)

**I prelievi** (Les retraits)

1. Che cos'è il conto deposito?
  - a. Un prestito che la banca offre al cliente
  - b. Una carta di credito per fare acquisti online
  - c. Un conto bancario per conservare soldi e ricevere interessi
  - d. Un bancomat per fare solo prelievi
2. Come puoi immaginare il conto deposito?
  - a. Come una carta prepagata usa e getta
  - b. Come un negozio della banca in centro città
  - c. Come un salvadanaio dove lasci i tuoi risparmi
  - d. Come uno sportello bancomat
3. Che cosa devi avere per aprire un conto deposito nella stessa banca?
  - a. Un contratto di lavoro a tempo indeterminato
  - b. Una carta di credito internazionale
  - c. Solo il passaporto
  - d. Un conto corrente nella stessa banca
4. Quando si paga l'imposta di bollo sulla giacenza del conto deposito?
  - a. Solo se il conto supera i cinquemila euro
  - b. Sempre, su qualsiasi importo
  - c. Solo se il cliente fa molti prelievi
  - d. Mai, perché il conto deposito è esente da tasse

1-c 2-c 3-d 4-a

### 2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

In banca: informazioni sul conto deposito

À la banque : informations sur le compte à terme

**Il cliente:** Salve, buongiorno.

(Bonjour.)

**La consulente:** Buongiorno, mi dica, come posso aiutarla?

(Bonjour, dites-moi, comment puis-je vous aider ?)

**Il cliente:** Ho visto l'annuncio dei vostri conti deposito. Mi può dare qualche informazione?

(J'ai vu l'annonce de vos comptes à terme. Pouvez-vous me donner quelques informations ?)

**La consulente:** Certamente. Innanzitutto, ha già un conto corrente con noi?

(Certainement. D'abord, avez-vous déjà un compte courant chez nous ?)

**Il cliente:** Sì, sono già vostro cliente.

(Oui, je suis déjà votre client.)

<b>La consulente:</b>	Perfetto. Nel conto deposito può trasferire o depositare i soldi dal suo conto corrente e ricevere degli interessi.	<i>(Parfait. Sur le compte à terme, vous pouvez transférer ou déposer de l'argent depuis votre compte courant et recevoir des intérêts.)</i>
<b>Il cliente:</b>	Qual è il tasso di interesse?	<i>(Quel est le taux d'intérêt ?)</i>
<b>La consulente:</b>	Il tasso è del 3% all'anno, con una tassa del 26% sugli interessi.	<i>(Le taux est de 3 % par an, avec une imposition de 26 % sur les intérêts.)</i>
<b>Il cliente:</b>	Ci sono altre tasse da pagare?	<i>(Y a-t-il d'autres taxes à payer ?)</i>
<b>La consulente:</b>	Sì, c'è un'imposta di bollo dello 0,2% sui soldi depositati.	<i>(Oui, il y a une taxe fiscale (imposta di bollo) de 0,2 % sur les sommes déposées.)</i>
<b>Il cliente:</b>	L'imposta di bollo si paga sempre?	<i>(La taxe fiscale se paie toujours ?)</i>
<b>La consulente:</b>	No, la paga solo se nel conto ha più di 5.000 euro.	<i>(Non, elle n'est due que si le compte contient plus de 5 000 euros.)</i>
<b>Il cliente:</b>	Va bene, grazie mille per le informazioni.	<i>(Très bien, merci beaucoup pour les informations.)</i>
<b>La consulente:</b>	Di niente, buona giornata.	<i>(Je vous en prie, bonne journée.)</i>

1. Che tipo di servizio chiede il cliente?

- |   |  |
|---|--|
| a. Come pagare con la carta di credito all'estero | b. Aiuto per aprire un prestito                              |
| c. Informazioni su un conto deposito              | d. Come fare un pagamento elettronico per un acquisto online |

2. Che cosa deve avere il cliente per aprire il conto deposito?

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| a. Solo il passaporto                 | b. Un conto corrente nella stessa banca |
| c. Solo una carta di credito italiana | d. Un assegno della sua azienda         |

**1-c 2-b**